

<p>The Danish natural gas market was first opened to competition for the largest customers with the passing of the Danish Natural Gas Supply Act on 1 July 2000, according to the requirements of the European Union's first Gas Directive. The Natural Gas Supply Act regulates most aspects of natural gas activities, except the production of natural gas, which is regulated by the Subsoil Act. The Danish Natural Gas Supply Act applies to the transmission, distribution, supply and storage of natural gas, including liquefied natural gas (LNG). Pursuant to the Act, all customers, including household customers, are since 2004 entitled to choose their gas supplier at their own discretion. Moreover, all network operations and gas trading activities have been unbundled. Storages and the offshore pipelines connecting the fields in the Danish part of the North Seas with mainland Denmark are both owned by DONG:</p>	<p>Mit der Verabschiedung des dänischen Erdgasversorgungsgesetzes vom 1. Juli 2000 wurde der dänische Erdgasmarkt in Einklang mit den Anforderungen der ersten Gasrichtlinie der Europäischen Union zunächst für Großkunden liberalisiert. Das dänische Gesetz über die Erdgasversorgung regelt die meisten Aspekte der Erdgasversorgung mit Ausnahme der Förderung von Erdgas, die durch das dänische Gesetz über die Nutzung des Untergrunds geregelt wird. Es gilt für die Übertragung, die Verteilung, die Lieferung und die Speicherung von Erdgas einschließlich verflüssigten Erdgases (LNG). Danach haben sämtliche Abnehmer einschließlich der privaten Haushalte seit 2004 das Recht auf Wahl ihres Gasversorgers. Darüber hinaus sind sämtliche netzgebundenen Tätigkeiten und Gashandelstätigkeiten vollständig für den Wettbewerb geöffnet. Die Erdgasspeicher und die Offshore-Pipelines, die die Erdgasfelder im dänischen Teil der Nordsee mit dem dänischen Festland verbinden, befinden sich alle im Besitz von DONG.</p>
<p>The consumer can switch suppliers with minimum 1 month/maximum 2 month's delay, the customer only has to make an agreement with a new supplier. During the first year of full liberalisation of the natural gas market in 2004, 20 % of the volume has switched. Switching is free of charge.</p>	<p>Der Kunde kann seinen Versorger bei Einhaltung einer Frist von mindestens einem Monat/maximal zwei Monaten wechseln. Dazu braucht er nur eine Vereinbarung mit einem anderen Versorger abzuschließen. Während des ersten Jahres der umfassenden Liberalisierung des Erdgasmarktes (2004) haben volumenmäßig 20% den Versorger gewechselt. Ein solcher Wechsel ist gebührenfrei.</p>
<p>The Danish Energy Regulatory Authority ("DERA") is an independent supervisory body in the energy sector. The authority was set up as part of the liberalisation of the Danish energy sector and began its activities on 1 January 2000. It supervises the Danish energy sector, including natural gas, electricity and district heating. It regulates the prices and terms of supply fixed by the actors in this sector, including the terms applying to access to transmission and distribution networks. DERA's decisions can be appealed to the Energy Board of Appeal.</p>	<p>Die dänische Energieregulierungsbehörde (Danish Energy Regulatory Authority – DERA) ist eine unabhängige Aufsichtsbehörde für den Energiesektor. Die Behörde wurde im Zuge der Liberalisierung der dänischen Energiewirtschaft eingerichtet und nahm ihre Tätigkeit am 1. Januar 2000 auf. Sie beaufsichtigt den dänischen Energiesektor, der Erdgas, Strom und Fernwärme umfasst. Sie regelt die Preise und Lieferbedingungen, die die Wirtschaftsakteure in diesem Sektor festlegen einschließlich der Modalitäten für die Übertragungs- und Verteilungsnetze. Gegen die Entscheidungen der DERA kann bei der Berufungsinstanz für den Energiesektor (Energy Board of Appeal) Einspruch eingelegt werden.</p>